



An Bhruiséil, 23 Meitheamh 2026
(OR. en)

9924/26

LIMITE

CORLX 544
CFSP/PESC 807
COARM 107
COEST 413

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar: CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE mar thaca le tionscadal maidir le rioscaí
sábháilteachta armlóin san Úcráin a laghdú

CINNEADH (CBES) 2026/... ÓN gCOMHAIRLE

an ...

mar thaca le tionscadal maidir le rioscaí sábháilteachta armlóin san Úcráin a laghdú

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 28(1) agus Airteagal 31(1) de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 19 Samhain 2018, ghlac an Chomhairle Straitéis an Aontais i gcoinne airm thine, mionairm agus armáin éadroma aindleathacha (MAAÉ) agus a n-armlón. Gheall an tAontas, *inter alia*, cur i bhfeidhm teicneolaíochtaí nua a chur chun cinn chun stoc-chairn MAAÉ a bhainistiú ar bhealach níos éifeachtaí agus leanúint de thacaíocht a thabhairt don chomhar agus don chúnamh chun Clár Gníomhaíochta na Náisiún Aontaithe maidir le MAAÉ a chur chun feidhme, lena n-áirítear bainistiú stoc-charn MAAÉ agus armlóin.
- (2) An 4 Nollaig 2023, ghlac Comhthionól Ginearálta na Náisiún Aontaithe an Creat Domhanda maidir le Gnáth-Armlón a bhainistiú le linn a Shaolré (an Creat Domhanda), ar creat comhoibritheach deonach é ina bhfuil sraith gealltanais polaitiúil chun na tionscnaimh atá ann cheana maidir le gnáth-armlón a bhainistiú le linn a shaolré a neartú agus a chur chun cinn, agus chun aghaidh a thabhairt ar na bearnaí atá ann cheana ó thaobh gnáth-armlón a bhainistiú le linn a shaolré. Le Cuspóir 5 den Chreat Domhanda spreagtar na stáit na cumais theicniúla a bhunú chun faireachas leordhóthanach córasach inbhuanaithe a dhéanamh ar ghnáth-armlón i stoc-chairn náisiúnta, de réir mar is iomchuí agus i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, lena n-áirítear trí chomhar agus cúnamh idirnáisiúnta a sholáthar agus a fháil.
- (3) An 14 Aibreán 2025, d'fhormheas an Chomhairle Conclúidí maidir le Rialú ar Onnmhairiú Arm, inar chuir sí de chúram ar an Meitheal um Onnmhairiú Gnáth-Arm (COARM), i gcás inarb ábhartha, tacú le fothú acmhainneachta tríú tíortha i ndáil le bainistiú stoc-charn arm agus armlóin.

- (4) Is é a bhí i gceist le feidhmiú cheart bunúsach na hÚcráine í féin a chosaint ar chogadh foghach na Rúise ón 24 Feabhra 2022 i leith stoc-chairn shuntasacha gnáth-armlóin a fháil agus a bhainistiú, rud a chruthaigh rioscaí agus dúshláin thromchúiseacha sábháilteachta.
- (5) Ba cheart gníomhaíochtaí an Aontais i réimse an neamhleata agus na dí-armála a úsáid de réir mar is iomchuí chun fulaingt an duine a laghdú agus chun rannchuidiú le sábháilteacht mhuintir na hÚcráine i gcomhthéacs a féinchosanta ar chogadh foghach na Rúise, agus chun na hiarmhairtí diúltacha a bhaineann leis an gcogadh a mhaolú.
- (6) Dá bhrí sin, is iomchuí don Aontas tacú, trí ranníocaíocht airgeadais, le tionscadal arb é is aidhm dó rioscaí sábháilteachta armlóin san Úcráin a laghdú.,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

1. Tacóidh an tAontas le tionscadal maidir le rioscaí sábháilteachta armlóin san Úcráin a laghdú ('an tionscadal').
2. Is é cuspóir an tionscadail rioscaí sábháilteachta armlóin san Úcráin a laghdú trí cheanglais acmhainneachta teicniúla a chinneadh maidir le faireachas armlóin ar údarais náisiúnta san Úcráin agus, ar an mbonn sin, trí acmhainneachtaí teicniúla náisiúnta a fheabhsú trí threalamh tástála a fháil agus a aistriú, agus trí sholáthar oiliúna gaolmhaire. Dá bhrí sin, rannchuideoidh an tionscadal le tionóiscí a bhaineann le harmlón agus pléascchaí neamhphleanáilte a chosc, le cosaint fheabhsaithe pearsanra, agus le sábháilteacht shibhialtach fheabhsaithe.
3. Leagtar síos tuairisc mhionsonraithe ar an tionscadal sin san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

1. Beidh Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála ('an tArdionadaí') freagrach as an gCinneadh seo a chur chun feidhme.
2. Is é Lárionad Idirnáisiúnta na Ginéive um Dhímhianú Daonnúil (GICHD) agus ITF Enhancing Human Security (ITF) a dhéanfaidh cur chun feidhme teicniúil an tionscadail.

3. Déanfaidh GICHHD agus ITF a gcuid cúraimí faoi fhreagracht an Ardionadaí. Chun na críche sin, déanfaidh an tArdionadaí na socruithe is gá le GICHHD agus le ITF.

Airteagal 3

1. Is é EUR 1 996 834 a bheidh sa mhéid tagartha airgeadais le haghaidh chur chun feidhme an tionscadail, arna mhaoiniú ag an Aontas ('an caiteachas').
2. Déanfar an caiteachas a bhainistiú i gcomhréir leis na nósanna imeachta agus na rialacha is infheidhme maidir le buiséad an Aontais.
3. Déanfaidh an Coimisiún maoirseacht ar bhainistiú cuí an mhéid tagartha airgeadais dá dtagraítear i mír 1. Chuige sin, tabharfaidh sé na comhaontuithe is gá i gcrích le GICHHD agus ITF. Forálfar sna comhaontuithe sin go bhfuil GICHHD agus ITF chun infheictheacht ranníocaíocht an Aontais, a bheidh iomchuí dá chomhthéacs agus dá mhéid, a áirithiú.

4. Déanfaidh an Coimisiún iarracht an comhaontú airgeadais dá dtagraítear i mír 3 a thabhairt i gcrích a luaithe is féidir tar éis theacht i bhfeidhm an Chinnidh seo. Cuirfidh sé an Chomhairle ar an eolas maidir le haon deacrachtaí sa phróiseas sin agus maidir leis an dáta a thabharfar an comhaontú chun críche.

Airteagal 4

1. Tuairisceoidh an tArdionadaí don Chomhairle faoi chur chun feidhme an Chinnidh seo ar bhonn tuarascálacha 6 mhí arna n-ullmhú ag GICHD agus ITF.
2. Déanfaidh an Coimisiún tuairisciú chuig an gComhairle maidir le gnéithe airgeadais an tionscadail.

Airteagal 5

1. Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.
2. Rachaidh an Cinneadh seo in éag 36 mhí tar éis an dáta a thabharfar na comhaontuithe dá dtagraítear in Airteagal 3(3) i gcrích nó 6 mhí tar éis dháta a theacht i bhfeidhm mura dtabharfar ceachtar de na comhaontuithe sin i gcrích laistigh den tréimhse sin.

Arna dhéanamh in/sa ..., ...

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán
